

DECLARATION OF PERFORMANCE*Izjava o lastnostih***according to Construction Products Regulation EU No 305/2011***v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 o gradbenih proizvodih***No. / št. 1116-CPR-039**

1. Unique identification code of the product-type:

*Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:***Connectors type 1 for gas extinguishing systems HFC227ea / FK5-1-12***Vezni elementi tipa 1 za sisteme za gašenje s plinom HFC227ea/FK5-1-12*

2. Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):

*Tip, serijska ali zaporedna številka ali kateri koli drug element, na podlagi katerega je mogoče prepoznati gradbene proizvode, v skladu s členom 11(4):***CORSO 32****CORSO 67**

3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical specification, as foreseen by the manufacturer:

*Predvidena uporaba ali predvidene vrste uporabe gradbenega proizvoda v skladu z veljavno harmonizirano tehnično specifikacijo, kot jih predvideva proizvajalec:***Components for gas extinguishing systems installed in buildings and field areas as a part of a complete operating system***Sestavni deli sistemov za gašenje s plinom, nameščenih v stavbah in na prostem kot del celotnega obratovalnega sistema*

4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):

*Ime, registrirano trgovsko ime ali registrirana blagovna znamka in naslov proizvajalca v skladu s členom 11(5):***Siemens SAS, ZI - 617 rue Fourny, F-78531 Buc Cedex - FRANCIJA**

5. Where applicable, name and contact address of the authorized representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):

*Po potrebi ime ali naslov pooblaščenega zastopnika, katerega pooblastilo zajema naloge, opredeljene v členu 12(2):***Not applicable / Ni podatka**

6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:

*Sistem ali sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti gradbenega proizvoda, kot je določeno v Prilogi V:***Sistem 1**

7. In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonized standard:

*Za izjavo o lastnostih glede gradbenega proizvoda, za katerega velja harmoniziran standard:***Centre National de Prévention et de Protection CNPP, 1116**

performed type testing and the initial inspection of the manufacturing plant and of factory production control with continuous surveillance, assessment and approval of the factory production control under system 1

je izvedel preskušanje tipa, začetni pregled proizvodnega obrata in tovarniško kontrolo proizvodnje, vključno s stalnim nadzorom, ocenjevanjem in vrednotenjem tovarniške kontrole proizvodnje v okviru sistema 1

and issued following certificate:

1116-CPD-039*in izdal naslednje potrdilo:*

8. In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:

*Za izjavo o lastnostih glede gradbenega proizvoda, za katerega je bila izdana evropska tehnična ocena:***Not applicable / Ni podatka**

9. Declared performance:

Navedena lastnost:

All requirements including all Essential Characteristics and the corresponding performances for the intended use or uses indicated in point 3 above have been determined as described in the hEN mentioned in the table(s) below.

Vse zahteve, vključno z bistvenimi značilnostmi in ustreznimi lastnostmi za predvideno uporabo ali predvidene vrste uporab iz točke 3 zgoraj, so določene v skladu s harmoniziranimi tehničnimi specifikacijami, kot je navedeno v tabeli(-ah) spodaj.

Essential Characteristics	Bistvene značilnosti	Performance Lastnost	Harmonized technical specification Harmonizirane tehnične specifikacije
Operational reliability – General design (all types) – Resistance to leakage (all types) – Resistance to bursting (all types)	Zanesljivost delovanja – Splošna zasnova (vsi tipi) – Odpornost proti puščanju (vsi tipi) – Odpornost proti predrtju (vsi tipi)	NPD Pass / ustrezno NPD	EN 12094-8 : 2006 Clause / določba 4.1 Clause / določba 4.3 Clause / določba 4.4
Performance under fire conditions – Resistance to pressure and heat (only type 2 and 4) – Resistance to heat and cold shock (only type 2 and 4 for CO2)	Lastnosti pri pogojih požara – Odpornost proti tlaku in vročini (le tipa 2 in 4) – Odpornost proti vročini in udarom mraza (le tipa 2 in 4 za CO2)	NPD NPD	EN 12094-8 : 2006 Clause / določba 4.5 Clause / določba 4.6
Durability of operational reliability – Resistance to cold (only type 1, 2, 3 and 4) – Resistance of type 2 connectors to flexing (only type 2)	Stabilnost zanesljivosti delovanja – Odpornost proti mrazu (le tipi 1, 2, 3 in 4) – Odpornost veznih elementov tipa 2 proti upogibanju (le tip 2)	Pass / ustrezno NPD	EN 12094-8 : 2006 Clause / določba 4.7 Clause / določba 4.8

10. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.

Lastnosti proizvoda, navedenega v točki 1 in 2, so v skladu z navedenimi lastnostmi iz točke 9.

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Za izdajo te izjave o lastnostih je odgovoren izključno proizvajalec, naveden v točki 4:

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Buc, 16.06.2014

Siemens SAS

M. Farnik
Research & Development Head

C. Lambert
CPS Head SWE1

This declaration of performance does not imply any warranty for properties. The safety instructions of the relevant product documentation shall be observed.

Ta izjava o lastnostih ne zagotavlja nobenega jamstva glede lastnosti. Upoštevati je treba varnostna navodila iz dokumentacije zadevnega izdelka.

Siemens SAS
Headquarters / Sedež
9, boulevard Finot
FR-93527 Saint Denis Cedex 2

Tel.: +33 (0) 1 49 22 31 00
Faks: +33 (0) 1 49 22 34 13
www.siemens.fr

Siemens SAS
Building Technologies Division
ZI - 617 rue Fourny
FR-78531 BUC cedex

Tel.: +33 (0) 1 30 84 66 00
Faks: +33 (0) 1 39 56 42 08
www.siemens.com/buildingtechnologies